



Briuselis, XXX  
[...] (2013) XXX draft

## **KOMISIJOS KOMUNIKATAS**

**Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 260 straipsnio taikymas.  
Duomenų, naudojamų apskaičiuojant vienkartinės sumas ir baudas, kurias Komisija  
siūlo taikyti Teisingumo Teismui vykdant pažeidimo tyrimo procedūrą, atnaujinimas**

## KOMISIJOS KOMUNIKATAS

**Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 260 straipsnio taikymas.  
Duomenų, naudojamų apskaičiuojant vienkartinės sumas ir baudas, kurias Komisija siūlo taikyti Teisingumo Teismui vykdant pažeidimo tyrimo procedūrą, atnaujinimas**

### I. ĮŽANGA

Naujos redakcijos Komisijos komunikatu dėl EB sutarties 228 straipsnio (dabar Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 260 straipsnis) įgyvendinimo<sup>1</sup> nustatytas pagrindas, kuriuo remdamasi Komisija apskaičiuoja vienkartinės sumos arba baudų pavidalu skiriamų finansinių sankcijų sumą, kurią ji prašo skirti Teisingumo Teismo, kai į jį kreipiasi pagal EB sutarties ex 228 straipsnį vykdant valstybės narės pažeidimo tyrimo procedūrą.

Komunikato 25 dalyje nurodoma, kad nustatytos taisyklės ir kriterijai taikomi nuo 2006 m. sausio 1 d. Be to, komunikate nutarta kas trejus metus atlikti šių parametų peržiūrą, kad būtų atsižvelgta į infliaciją ir BVP pokyčius<sup>2</sup>.

Priimtu komunikatu Komisija įgaliojo savo pirmininką, gavus už ekonomiką ir pinigų reikalus atsakingo Komisijos nario pritarimą, priimti pirmiau minėtas priemones, remiantis tuo, kad šiam veiksmui Komisijos veiksmų laisvės nereikės nei vertinti, nei taikyti<sup>3</sup>.

Iprastomis aplinkybėmis pirmasis skaičiavimo metodų atitinkamų sudėtinių dalių atnaujinimas būtų buvęs atliktas 2009 m. Tačiau atsižvelgiant į ypač neaiškias ekonomines aplinkybes jie atnaujinti nebuvo.

Komisijos manymu, dabar derėtų atlikti būtiną duomenų atnaujinimą pagal bendrąsias taisykles, nustatytas 2005 m. komunikatu.

Kadangi dėl pirmiau paašškintų priežasčių 2009 m. duomenų atnaujinimas nebuvo atliktas, pakeitusi skaičiavimo veiksnį „n“ Komisija pagal naująjį veiksnį „n“ pritaikys skaičiavimo metodą, taikomą byloms, kurias Teismui pateikta nagrinėti 2009 m. pagal SESV 260 straipsnį, tais atvejais, kai veiksnys „n“ yra mažesnis nei iš pradžių kreipimesi į Teismą taikytas veiksnys.

Šio duomenų atnaujinimo atlikimo metodas nurodytas naujos redakcijos 2005 m. komunikate<sup>4</sup> (18 dalies 2 punktas ir 13, 19 ir 23 išnašos). Atnaujinimas atitinkamai grindžiamas infliacijos ir BVP pokyčiais kiekvienoje valstybėje narėje. Skaičiavimui naudojamas dvejus metus prieš atnaujinimą nustatytas atitinkamas infliacijos rodiklis ir BVP statistiniai duomenys (n–2 taisyklė). (Daugiau informacijos pateikta II skyriuje.)

Todėl šis Komisijos komunikatas yra grindžiamas 2008 m. nominaliuoju BVP ir BVP defliatoriumi bei dabartiniu valstybės narės balsų Taryboje skaičiumi.

Priežasčių keisti n–2 taisyklę nėra. 2008 m. duomenų naudojimas yra tinkamas, nes dveji metai yra mažiausias laikotarpis, reikalingas gana stabiliems makroekonominiams duomenims surinkti. Panaudojus n–1 metų (2009 m.) duomenis, galėtų prireikti duomenis vėl peržiūrėti.

<sup>1</sup> SEC(2005) 1658; OL C 126, 2007 6 7, p. 12..

<sup>2</sup> SEC(2005) 1658 18 dalies 2 punktas ir 13, 19 ir 23 išnašos.

<sup>3</sup> 2005 m. gruodžio 13 d. įgaliojimas priimti sprendimus, kuriais atnaujinami tam tikri duomenys, naudojami apskaičiuojant vienkartinę sumą ir baudas pagal Komisijos politiką taikant EB sutarties 228 straipsnį, SEC(2005) 1616/2.

<sup>4</sup> SEC(2005) 1658; OL C 126, 2007 6 7, p. 12.

Be to, naudojant 2008 m. duomenis sudaromos sąlygos atsižvelgti į tarpinius BVP augimo ir infliacijos metus, taip gaunant rezultatus, daugmaž atitinkančius ateinančių metų prognozes.

Tačiau, siekdama užtikrinti, kad skaičiavimo metodui naudojami duomenys būtų atnaujinami reguliariau, Komisija laikosi požiūrio, kad ateityje atitinkamus parametrus reikėtų peržiūrėti kasmet<sup>5</sup>.

Kitos duomenims atnaujinti naudojamos sudedamosios dalys taip pat atitinka Komisijos patvirtintas dalis<sup>6</sup>.

## II. ATNAUJINIMO DALYS

Peržiūrėtinų arba nustatytinų ekonominių kriterijų sąrašas:

- standartinė baudos fiksuoto dydžio suma<sup>7</sup>, kuri šiuo metu yra 600 EUR per dieną, turi būti peržiūrėta atsižvelgiant į infliaciją;
- standartinė vienkartinės sumos fiksuoto dydžio suma<sup>8</sup>, kuri šiuo metu yra 200 EUR per dieną, turi būti peržiūrėta atsižvelgiant į infliaciją;
- specialus veiksnys „n“<sup>9</sup> turi būti peržiūrėtas pagal atitinkamos valstybės narės BVP atsižvelgiant į balsų Taryboje skaičių. Apskaičiuojant tiek vienkartinės sumas, tiek baudas už kiekvieną dieną, taikomas tas pats veiksnys „n“;
- minimalios vienkartinės sumos<sup>10</sup> turi būti peržiūrėtos atsižvelgiant į infliaciją;
- be pirmiau minėtų parametrų atnaujinimo, reikėtų Bulgarijai ir Rumunijai nustatyti naujus veiksnius „n“ ir minimalias vienkartinės sumas.

## III. ATNAUJINIMAS

Pagal naujos redakcijos Komisijos komunikatą dėl EB sutarties 228 straipsnio (dabar SESV 260 straipsnis) įgyvendinimo [SEC(2005) 1658] Komisija taiko šiuos atnaujintus skaičius apskaičiuodama vienkartinės sumos arba baudų pavidalu skiriamų finansinių sankcijų sumą, kurią ji pagal aplinkybes laiko tinkama ir nurodo kreipdamasi į Teismą pagal SESV 260 straipsnį.

<sup>5</sup> Dabartiniu Komisijos komunikatu iš dalies keičiamos susijusios 2005 m. komunikato ir įgaliojimo priimti sprendimą dalys.

<sup>6</sup> Infliacija matuojama pagal BVP kainų defliatorių. Vienkartinės sumos ir baudos vienodos fiksuoto dydžio sumos apvalinamos iki artimiausio dešimties kartotinio. Minimalios vienkartinės sumos apvalinamos iki artimiausio tūkstančio. Veiksnys „n“ apvalinamas iki šimtųjų dalių.

<sup>7</sup> Standartinė arba vienoda fiksuoto dydžio baudų už kiekvieną dieną suma apibrėžiama kaip fiksuota bazinė suma, kuri dauginama iš tam tikrų koeficientų. Tai tokie koeficientai, kaip pažeidimo sunkumo ir trukmės koeficientai ir specialus valstybei narei taikomas veiksnys „n“, taikytini baudos už kiekvieną dieną sumai apskaičiuoti.

<sup>8</sup> Apskaičiuojant vienkartinę sumą naudojama fiksuoto dydžio suma. Vienkartinė suma apskaičiuojama dauginant sumą už kiekvieną dieną (vienkartinę sumą) (gautą padauginus fiksuoto dydžio vienkartinę sumą iš pažeidimo sunkumo koeficiento, o šią sandaugą padauginus iš specialaus veiksnio „n“) iš skaičiaus dienų, kurias trunka pažeidimas nuo pirmojo Teismo sprendimo datos iki datos, kurią pažeidimas ištaisomas, arba datos, kurią priimamas sprendimas pagal SESV 260 straipsnio 2 dalį. Jei pirmiau minėto skaičiavimo rezultatas viršys minimalią fiksuotą vienkartinę sumą, Komisija pasiūlys vienkartinę sumą (už kiekvieną dieną).

<sup>9</sup> Specialiu veiksniu „n“ atsižvelgiama į valstybių narių pajėgumą mokėti (bendrąjį vidaus produktą – BVP) ir jų turimų balsų skaičių Taryboje.

<sup>10</sup> Minimalios fiksuoto dydžio vienkartinės sumos nustatomos kiekvienai valstybei narei pritaikius specialų veiksni „n“. Minimali fiksuoto dydžio vienkartinė suma pasiūloma Teismui tais atvejais, kai vienkartinį sumų už kiekvieną dieną suma neviršija minimalios fiksuoto dydžio vienkartinės sumos.

- (1) Standartinė fiksuoto dydžio suma, naudojama baudai apskaičiuoti, yra **640 EUR** per dieną.
- (2) Standartinė fiksuoto dydžio suma, naudojama vienkartinei sumai apskaičiuoti, yra **210 EUR** per dieną.
- (3) Specialus veiksnys „n“, taikomas 27 ES valstybėms narėms, yra:

	<b>Specialus veiksnys „n“</b>
Belgija	5,13
Bulgarija	1,47
Čekijos Respublika	3,36
Danija	3,22
Vokietija	21,44
Estija	0,64
Airija	2,84
Graikija	4,27
Ispanija	13,66
Prancūzija	18,96
Italija	17,00
Kipras	0,66
Latvija	0,77
Lietuva	1,20
Liuksemburgas	1,00
Vengrija	2,84
Malta	0,33
Nyderlandai	7,02
Austrija	4,23
Lenkija	7,88
Portugalija	3,56
Rumunija	3,53
Slovėnija	0,97
Slovakija	1,70
Suomija	2,86
Švedija	4,57
Jungtinė Karalystė	18,31

(4) Minimali vienkartinė suma (EUR) yra:

	<b>Specialus veiksnys „n“</b>	<b>Minimali vienkartinė suma (tūkst. EUR)</b>
Belgija	5,13	2 707
Bulgarija	1,47	777
Čekijos Respublika	3,36	1 773
Danija	3,22	1 700
Vokietija	21,44	11 323
Estija	0,64	337
Airija	2,84	1 501
Graikija	4,27	2 255
Ispanija	13,66	7 215
Prancūzija	18,96	10 008
Italija	17,00	8 974
Kipras	0,66	350
Latvija	0,77	405
Lietuva	1,20	632
Liuksemburgas	1,00	528
Vengrija	2,84	1 498
Malta	0,33	174
Nyderlandai	7,02	3 704
Austrija	4,23	2 234
Lenkija	7,88	4 163
Portugalija	3,56	1 881
Rumunija	3,53	1 862
Slovėnija	0,97	513
Slovakija	1,70	896
Suomija	2,86	1 511
Švedija	4,57	2 411
Jungtinė Karalystė	18,31	9 666

(5) Komisija taikys atnaujintus skaičius, priimdama sprendimus kreiptis į Teisingumo Teismą pagal SESV 260 straipsnį nuo dešimtos darbo dienos po šio komunikato priėmimo datos.

(6) Nuo 2010 m. šiame Komisijos komunikate nurodyti parametrai bus atnaujinami kasmet.